

**Annual General Meeting  
of Local 70125  
Tuesday, February 24<sup>th</sup>, 2009,  
at 12:00 pm  
in the Cadieux Auditorium.**



**Assemblée générale annuelle  
de la section locale 70125  
le mardi 24 février 2009,  
à 12h00  
à l'auditorium Cadieux.**

## MINUTES

1. **Call to Order.**  
**Ouverture de la réunion.** President Linda Clement calls meeting to order at: 12:20 pm.  
La présidente Linda Clement appelle la réunion à l'ordre à: 12h20.
2. **Roll Call of the Executive:**  
**Appel nominal des dirigeants:** Roll Call of the Executive and Committee Chairs done by Pt. Clement.  
Appel nominal de l'exécutif et des présidents de comités fait par la Pt. Clement.

PT: Linda Clement	Yes/Oui ✓	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
1 V-Pt: Vacant/Libre	Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
2 V-Pt: Paul Anderson	Yes/Oui ✓	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
3 V-Pt: Imma Adonice	Yes/Oui ✓	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
Sect: HélèneAnna Goyette	Yes/Oui ✓	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
Tres: Zorica Tosun	Yes/Oui ✓	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
CSS/DSP: Vacant/Libre	Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
H & S/SS: William Wilson	Yes/Oui ✓	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
HR/DPers: Aissatou Seck	Yes/Oui ✓	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>

**Committee Chairs:**  
**Présidents des comités:**

Membership/Services aux membres Vacant - Libre	Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
Education/Éducation Vacant - Libre	Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
Training/Formation Vacant - Libre	Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
Communications/Communications Vacant - Libre	Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>

**OUTSIDE CANADA REGION - RÉGION HORS-CANADA:**

RVP/VPR: Louise Patrice	Yes/Oui ✓	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
1 A-RVP/A-VPR: Vacant/Libre	Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
2 A-RVP/A-VPR: H.A. Goyette	Yes/Oui ✓	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
1 A-HR/A-DP Lisa Parr	Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade ✓	Regrets <input type="checkbox"/>
2 Alt HR Rep: Aissatou Seck	Yes/Oui ✓	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>

**OUTSIDE CANADA REGION: PSAC - RÉGION HORS-CANADA: AFPC**

RVP / VPR: Vacant/Libre	Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>
A-RVP/A-VPR: Vacant/Libre	Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>	Sick/Malade <input type="checkbox"/>	Regrets <input type="checkbox"/>

**REGRETS:**

3. **Introduction of guests.**  
**Présentation des invité(e)s.** **Daniel Kinsella**, President, National Component.  
**Daniel Kinsella**, Président, Élément national.
- Louise Patrice**, RVP Outside Canada.  
**Louise Patrice**, VPR Hors-Canada.

4. **Adoption of the proposed Agenda.**  
**Adoption de l'ordre du jour proposée.**
- New No 7 a & b: Executive Members Report & Committee Chair.  
Nouveau No 7 a & b: Rapport des membres de l'Exécutif et Président des comités.
- Under New No 12: New Business -  
BY-LAW 9 - Meeting to be remove.
- Sous le nouveau No 12: Nouvelles Affaires -  
RÈGLEMENT INTERNE 9 - Réunions à enlever.
- President Kinsella address this issue.*  
*Président Kinsella parle sur ce point.*
- Motion to Adopt the Agenda as Amendment.  
Motion pour l'adoption de l'ordre du jour tel qu'amendé.  
**M/S/C:** H.A. Goyette/Peggy Coupland.
5. **Adoption of minutes of previous meeting.**  
**Adoption des minutes de la réunion précédente.**
- Motion to Adopt the Minutes of the previous Annual General Meeting of April 9th, 2008.  
Motion pour l'adoption des minutes de l'Assemblée générale annuelle précédente du 9 avril 2008.  
**M/S/C:** Linda Clement/ Imma Adonice.
6. **Business arising from the minutes.**  
**Suivi du procès-verbal.**
- None.  
Aucun.
- 7a. **Executive Members Report.**  
**Rapport des membres de l'Exécutif.**
- President / Présidente
- Linda Clement
- Written/Écrit Yes/Oui  No/Non
- Motion to accept the written Report as presented.  
Motion d'accepter le rapport écrit tel que présenté.  
**M/S/C:** Linda Clement/Peggy Coupland.
- 1<sup>st</sup> Vice President / 1e Vice-président
- Vacant - Libre
- Written/Écrit - Oral Yes/Oui  No/Non
- Motion to accept the written Report as presented.  
Motion d'accepter le rapport écrit tel que présenté.  
**M/S/C:**
- 2<sup>nd</sup> Vice President / 2e Vice-président
- Paul Anderson
- Written/Écrit Yes/Oui  No/Non
- Motion to accept the written Report as presented.  
Motion d'accepter le rapport écrit tel que présenté.  
**M/S/C:** Paul Anderson/ H.A. Goyette.
- 3<sup>rd</sup> Vice President / 3e Vice-président
- Imma Adonice
- Written/Écrit Yes/Oui  No/Non
- Motion to accept the written Report as presented.  
Motion d'accepter le rapport écrit tel que présenté.  
**M/S/C:** Imma Adonice/Bill Wilson.
- Secretary / Secrétaire
- HélèneAnna Goyette
- Written/Écrit Yes/Oui  No/Non
- Motion to accept the written Report as presented.  
Motion d'accepter le rapport écrit tel que présenté.  
**M/S/C:** H.A. Goyette/Peggy Coupland.
- Treasurer / Trésorier
- Written/Écrit Yes/Oui  No/Non

Zorica Tosun	Motion to accept the written Financial Report as presented. Motion d'accepter le rapport financier écrit tel que présenté. <b>M/S/C:</b> Zorica Tosun/ Peggy Coupland.
Chief Shop Steward / Délégué syndical principal	Written/Écrit - Oral    Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non <input type="checkbox"/>
<b>Vacant - Libre</b>	Motion to accept the written Report as presented. Motion d'accepter le rapport écrit tel que présenté. <b>M/S/C:</b>
Health & Safety Officer Agent Santé & Sécurité	Written/Écrit                      Yes/Oui <input checked="" type="checkbox"/> No/Non <input type="checkbox"/>
William (Bill) Wilson	Motion to accept the written Report as presented. Motion d'accepter le rapport écrit tel que présenté. <b>M/S/C:</b> William Wilson/Peggy Coupland.
Human Rights Officer Agent des Droits de la Personne	Written/Écrit - Oral    Yes/Oui <input checked="" type="checkbox"/> No/Non <input type="checkbox"/>
Aissatou Seck	Motion to accept the written Report as presented. Motion d'accepter le rapport écrit tel que présenté. <b>M/S/C:</b> Aissatou Seck/Imma Adonice.
<b>7b. Committee Chairs report: Rapports des présidents des comités:</b>	There were no report from the Committees, all positions being vacant. Il n'y a aucun rapport des Comités, les positions étant toutes libres.
Membership / Services aux membres	Written/Écrit - Oral    Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non <input type="checkbox"/>
<b>Vacant - Libre</b>	Motion to accept the written Report as presented. Motion d'accepter le rapport écrit tel que présenté. <b>M/S/C:</b>
Education / Éducation	Written/Écrit - Oral    Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non <input type="checkbox"/>
<b>Vacant - Libre</b>	Motion to accept the written Report as presented. Motion d'accepter le rapport écrit tel que présenté. <b>M/S/C:</b>
Training / Formation	Written/Écrit - Oral    Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non <input type="checkbox"/>
<b>Vacant - Libre</b>	Motion to accept the written Report as presented. Motion d'accepter le rapport écrit tel que présenté. <b>M/S/C:</b>
Communications / Communications	Written/Écrit - Oral    Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non <input type="checkbox"/>
<b>Vacant - Libre</b>	Motion to accept the written Report as presented. Motion d'accepter le rapport écrit tel que présenté. <b>M/S/C:</b>
<b>8. Proposed 2009 Budget. Budget proposé pour 2009.</b>	Motion to accept the Proposed 2009 Budget as presented. Motion d'accepter le Budget proposé pour 2009 tel que présenté. <b>M/S/C:</b> Zorica Tosun/H.A. Goyette.
<b>9. Lecture of the PSAC Rules of Order.  Lecture des règlements de l'AFPC.</b>	<b>Daniel Kinsella</b> , President, National Component: Lecture of the PSAC Rules of Order. Daniel Kinsella, président, Élément national: Lecture du règlement de l'AFPC.
<b>10a. Elections for the Executive and of Committee Chairs.  Élections de l'Exécutif et des présidents des comités.</b>	<b>Louise Patrice</b> , RVP Outside Canada will preside the Elections, assisted by Daniel Kinsella. <b>Louise Patrice</b> , VPR Hors-Canada présidera aux élections, assistée par Daniel Kinsella.

Position Poste	Name Nom	Nominated By Nommé par	Seconded By Secondé par	Result Résultat
1 <sup>st</sup> VICE PRESIDENT / 1 <sup>e</sup> VICE-PRÉSIDENT	Paul Anderson	Peggy Coupland	Imma Adonice	Acclaimed Acclamé(e)
2 <sup>nd</sup> VICE PRESIDENT / 2 <sup>e</sup> VICE-PRÉSIDENT	Imma Adonice	H.A. Goyette	Aamira Saleeban	Acclaimed Acclamé(e)
3 <sup>rd</sup> VICE PRESIDENT / 3 <sup>e</sup> VICE-PRÉSIDENT	Archie Campbell	William Wilson	Peggy Coupland	Declined Refusée
	Jean Lalonde	Zorica Tosun	H.A. Goyette	Declined Refusée
SECRETARY / SECRÉTAIRE	H.A. Goyette	Kinga Nogrady	Paul Anderson	Acclaimed Acclamé(e)
TRESURER / TRÉSORIER	Zorica Tosun	Imma Adonice	Aissatou Seck	Acclaimed Acclamé(e)
CHIEF SHOP STEWARD / DÉLÉGUÉ SYNDICAL PRINCIPAL				No nomination Pas de nomination
HEALTH & SAFETY OFFICER / AGENT DE LA SANTÉ ET SÉCURITÉ	William Wilson	Kinga Nogrady	Aissatou Seck	Acclaimed Acclamé(e)
HUMAN RIGHTS OFFICER / AGENT DES DROITS DE LA PERSONNE	Aissatou Seck	Aamira Saleeban	Imma Adonice	Declined Refusée

10b. Destruction of the Ballots.  
Destruction des bulletins.

Motion to Destroy the Ballots.

Motion de Détruire les Bulletins de Vote.

**M/S/C:** H.A. Goyette/Lucie Desgagnés.

11. New Business.  
Affaires nouvelles.

BY-LAW 7 – ELECTIONS: Local Executive.

13a. All newly elected Executive to Local 70125 will have to undertake basic training in the first three (3) months of their election.

b. Also, all newly elected Executive to Local 70125 will have to undertake more advance training pertinent to the obligations and role of the position they hold on the Executive, in the first year of their election.

c. Any member of the new elected Executive to Local 70125 who will not undertake the basic and/or advance training as prescribed, for reasons other than medical or professional, will be requested to resigned.

RÈGLEMENT INTERNE 7 - ÉLECTIONS: Exécutif de la Section locale.

13a. Tous les nouveaux élus à l'Exécutif de la section locale 70125 devront suivre la formation de base dans les trois (3) premiers mois de leur élection.

b. En plus, tous les nouveaux élus à l'Exécutif de la section locale 70125 devront suivre une formation plus avancée en conformité avec les obligations et le rôle de la position qu'ils détiennent sur l'Exécutif, durant la première année de leur élection.

c. Tout membre nouvellement élu à l'Exécutif de la section locale 70125 qui n'entreprend pas la formation de base et/ou avancée tel que prescrit, pour des raisons autres que médicales ou professionnelles, sera obligé de démissionner.

**M/S/C:** William (Bill) Wilson/Paul Anderson.

12. **Guest Speaker:**  
**Orateur invité:** **Daniel Kinsella**, President, National Component.  
**Daniel Kinsella**, président, Élément national.
13. **Oath of Office:**  
**Serment d'Office:** **Louise Patrice**, RVP Outside Canada, officiates the Oath of Office.  
**Louise Patrice**, VPR Hors-Canada, officie le serment d'Office.
14. **Adjournment:**  
**Ajournement:** Motion to Adjourn the Meeting.  
Motion pour l'ajournement de l'Assemblée.  
**M/S/C:** H. A. Goyette/Lucie Desgagnés.

*Hélène Anna Goyette*

by/par: Hélène Anna Goyette  
Secretary/Secrétaire  
(613) 946-6669  
hagoyette@70125.ca